



---

IOM International Organization for Migration  
OIM Organisation Internationale pour les Migrations  
OIM Organización Internacional para las Migraciones

**MC/2259**

**Original: inglés**  
**5 de agosto de 2008**

**COUNCIL**

**CONSEIL**

**CONSEJO**

---

**NONAGÉSIMA SEXTA REUNIÓN**

---

**SOLICITUD DEL ESTADO DE QATAR**  
**PARA HACERSE REPRESENTAR POR UN OBSERVADOR**

**SOLICITUD DEL ESTADO DE QATAR PARA  
HACERSE REPRESENTAR POR UN OBSERVADOR**

1. Mediante una carta de fecha 17 de junio de 2008, cuya copia se adjunta como Anexo I, el Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores del Estado de Qatar presentó una solicitud oficial para que se otorgue a su país el estatuto de observador en las reuniones del Consejo de la OIM. La respuesta del Director General, de fecha 26 de junio de 2008, se adjunta como Anexo II a este documento. En el programa provisional de la Nonagésima sexta Reunión del Consejo se incluirá un tema relativo a esa solicitud.
2. La admisión de observadores tiene atenuencia al Artículo 10 del Reglamento del Consejo, en el cual se prevé que el Consejo puede admitir como observadores en sus reuniones a los Estados no miembros que lo soliciten.
3. Cuando se someta esta cuestión a la consideración del Consejo, se le presentará el correspondiente proyecto de resolución.

Anexo I

**CARTA DE FECHA 17 DE JUNIO DE 2008 DEL PRIMER MINISTRO Y  
MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DEL ESTADO DE QATAR  
DIRIGIDA AL DIRECTOR GENERAL DE LA ORGANIZACIÓN  
INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES**

Muy Señor mío:

El Estado de Qatar confiere la debida consideración e interés a la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) con miras a conocer sus actividades, acatar sus decisiones con relación a la contratación de mano de obra y examinar los programas que lleva a cabo la Organización para así establecer estrechos lazos con la misma.

Tengo el honor de informarle que mi Gobierno solicita se le conceda el estatuto de observador en la Organización Internacional para las Migraciones (OIM).

Mucho agradecería que tuviera a bien adoptar las medidas que considere necesarias a fin de presentar la solicitud de mi Gobierno a consideración del Consejo de la OIM.

[Fórmula de cortesía]

Anexo II

**CARTA DE FECHA 26 DE JUNIO DE 2008 DEL DIRECTOR GENERAL DE  
LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES  
DIRIGIDA AL PRIMER MINISTRO Y MINISTRO DE RELACIONES  
EXTERIORES DEL ESTADO DE QATAR**

Excelentísimo Señor:

Tengo el honor de acusar recibo de su carta de fecha 17 de junio de 2008, en la que me informa del deseo del Estado de Qatar de obtener el estatuto de observador en la Organización Internacional para las Migraciones (OIM). En coordinación con su Embajador en Ginebra, se adoptarán las medidas necesarias para incluir la solicitud de su Gobierno en el programa de la próxima reunión del Consejo de la OIM que se celebrará en diciembre de 2008.

Ha sido un verdadero placer recibir la solicitud de su Gobierno para obtener el estatuto de observador, así como el testimonio de su interés en los programas y actividades de la OIM. La colaboración entre el Estado de Qatar y la OIM en la contratación de mano de obra extranjera ha demostrado ser particularmente útil y provechosa.

Por ello, permítame expresar mi profunda satisfacción ante la perspectiva de un afianzamiento de las relaciones entre la OIM y el Estado de Qatar.

[Fórmula de cortesía]